

## ຄໍາແນະນໍາ

### ນໍາໃຊ້ ຟອມນີ້ ເພື່ອຂຶ້ນທະບຽນລົງຄະແນນສຽງ ຫຼື ປັບປຸງຂໍ້ ມູນການຂຶ້ນທະບຽນໃນປັດຈຸບັນຂອງທ່ານ.

ຂຽນຂໍ້ ມູນທັງໝົດໃຫ້ ຊັດເຈນໂດຍນໍາໃຊ້ ປາກກາດໍາ ຫຼື ນໍ້າເງິນ . ລາຍເຊັນຂອງທ່ານຈະຖືກນໍາໃຊ້ ເພື່ອຢືນຢັນການນັບຄະແນນສຽງ ສິ່ງຟອມທີ່ປະກອບຄົບຖ້ວນແລ້ວໄປທາງໄປສະໂດຍສິ່ງເຖິງຫຼັກການການເລືອກຕັ້ງປະຈໍາຄາວຕີ້ຂອງທ່ານ (ທີ່ຢູ່ທາງຫຼັກ) .

#### ເສັ້ນຕາຍ

ການລົງທະບຽນນີ້ ຈະມີຜົນສໍາລັບການເລືອກຕັ້ງຄັ້ງຕໍ່ໄປ ຖ້າ ຫຼັກການການເລືອກຕັ້ງໄດ້ ຮັບບໍ່ຊໍາກວ່າແປດວັນ ກ່ອນວັນເລືອກຕັ້ງ.

#### ການລົງຄະແນນສຽງ

ທ່ານຈະໄດ້ ຮັບບັດລົງຄະແນນສຽງທາງໄປສະນີ. ຂໍໃຫ້ ຕິດຕໍ່ ຫຼັກການການເລືອກຕັ້ງປະຈໍາຄາວຕີ້ຂອງທ່ານ ສໍາລັບທາງເລືອກຕ່າງໆ ໃນການລົງຄະແນນສຽງທີ່ສາມາດ ເຮັດໄດ້ .

#### ຂໍ້ ມູນສາທາລະນະ

ການລົງທະບຽນຂອງທ່ານໂດຍປະກອບ ທີ່ຢູ່, ເພດ, ແລະ ວັນເດືອນປີເກີດຂອງທ່ານຈະເປັນຂໍ້ ມູນສາທາລະນະ ຖ້າທ່ານມີອາຍຸຢ່າງໜ້ອຍສິບແປດປີ.

#### ຜູ້ ທີ່ຈະລົງຄະແນນສຽງໃນອານາຄົດ

ຖ້າທ່ານທ່ານມີອາຍຸຢ່າງໜ້ອຍຄົບ 16 ປີ, ຈຶ່ງນໍາໃຊ້ ແບບຟອມນີ້ ເພື່ອລົງທະບຽນ. ທ່ານຈະໄດ້ ຮັບການບັນຈຸເຂົ້າໃນລາຍການລົງທະບຽນເພື່ອລົງຄະແນນສຽງໂດຍອັດຕະໂນມັດ ເມື່ອຕອນທີ່ທ່ານມີຄຸນສົມບັດຄົບເງື່ອນໄຂ.

#### ແຈ້ງການ

ທ່ານຈະຕ້ອງຖືກສັນຊາດເປັນພົນລະເມືອງ ສະຫະລັດ ເພື່ອທີ່ຈະມີສິດລົງຄະແນນສຽງເລືອກຕັ້ງ ທ່ານອາດສາມາດລົງທະບຽນຂໍລົງໄວດຄະແນນສຽງໄວ ໄດ້ ລ່ວງໜ້າ ເມື່ອທ່ານອາຍຸຄົບສິບຫົກປີ. ທ່ານຈຶ່ງໄວດຄະແນນສຽງເມື່ອທ່ານອາຍຸຄົບ ສິບແປດປີ ໃນການເລືອກຕັ້ງສະໄໝສາມັນໃນຄັ້ງຕໍ່ມາ ຫຼື ສາມາດລົງໄວດເມື່ອຕອນທ່ານອາຍຸສິບແປດປີໃນການເລືອກຕັ້ງສະໄໝວິສາມັນ.

ການໃຫ້ ຂໍ້ ມູນຜິດໂດຍເຈຕະນາກ່ຽວກັບຕົນເອງ ຫຼື ການມີຄຸນສົມບັດຂອງທ່ານສໍາລັບການຂຶ້ນທະບຽນ ຜູ້ລົງຄະແນນສຽງແນວຄວາມຜິດຮ້າຍແຮງລະດັບ ຊື່ ທີ່ຕ້ອງຖືກລົງໂທດໂດຍການຂັງຄຸກດິນເຖິງ 5 ປີ, ປັບໄໝສູງເຖິງ \$10,000, ຫຼື ທັງສອງຢ່າງ.

#### ຫຼັກການດູແລຜົນປະໂຫຍດສາທາລະນະ

ຖ້າທ່ານ ທ່ານໄດ້ ຮັບແບບຟອມຈາກຫຼັກ ຫຼັກການດູແລຜົນປະໂຫຍດຂອງພາກລັດ, ບ່ອນທີ່ທ່ານຮັບເອົາແບບຟອມຈະຖືກເກັບຄວາມລັບ.

ການຂຶ້ນທະບຽນ ຫຼື ປະຕິເສດການຂຶ້ນທະບຽນຈະບໍ່ສົ່ງຜົນກະທົບຕໍ່ຜົນປະໂຫຍດໃນການຊ່ວຍເຫຼືອໃຫ້ ແກ່ທ່ານຈາກພາກສ່ວນຕ່າງໆ.

ຖ້າວ່າ ທ່ານເຊື່ອວ່າ ມີໃຜຜູ້ ທີ່ລົບກວນສິດທິຂອງທ່ານໃນການຂຶ້ນທະບຽນ, ຫຼື ສິດທິຄວາມເປັນສ່ວນຕົວຂອງທ່ານ ໃນການຕັດສິນໃຈວ່າຈະຂຶ້ນທະບຽນຫຼືບໍ່, ທ່ານສາມາດຍື່ນ ຄໍາຮ້ອງທຸກກັບທາງພະແນກການເລືອກຕັ້ງປະຈໍາຣັຖວິຊາໄດ້ .

#### ຂໍ້ ມູນສໍາລັບການຕິດຕໍ່

ຖ້າວ່າ ທ່ານຕ້ອງການຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອກ່ຽວກັບແບບຟອມນີ້, ຂໍໃຫ້ ຕິດຕໍ່ພະແນກການເລືອກຕັ້ງປະຈໍາຣັຖວິຊາໄດ້.

#### ເວັບໄຊ

#### ໂທ

#### ອີເມວ

#### ທີ່ຢູ່ທາງໄປສະນີ

www.votewa.gov  
1 (800) 448-4881  
elections@sos.wa.gov  
PO Box 40229  
Olympia, WA 98504-0229

ສໍາລັບການນໍາໃຊ້ ຢ່າງເປັນທາງການ:

Laotian

A8 - Agency - HCA

## ຟອມການຂຶ້ນທະບຽນຜູ້ລົງຄະແນນສຽງຂອງຣັຖວິຊາຕັນ

ຂຶ້ນທະບຽນທາງອອນລາຍໄດ້ ທີ່ at [www.votewa.gov](http://www.votewa.gov).

### 1 ຂໍ້ມູນສ່ວນຕົວ

ນາມສະກຸນ

ຊື່

ຊື່ກາງ

ວັນເດືອນປີເກີດ (ດດ/ວວ/ປປປປ)

ເພດ

ທີ່ຢູ່ອາໄສໃນຣັຖ ວິຊາຕັນ

ເລກອາພາດເມັນທໍ #

ເມືອງ

ລະຫັດໄປສະນີ

ທີ່ຢູ່ທາງໄປສະນີ, ຖ້າວ່າ ແຕກຕ່າງ

ເມືອງ

ຣັຖ ແລະລະຫັດໄປສະນີ

ເລກໂທຣະສັບ (ບອກຫຼືບໍ່ບອກກໍໄດ້ )

ທີ່ຢູ່ອີເມວ (ບອກຫຼືບໍ່ບອກກໍໄດ້ )

### 2 ຄຸນສົມບັດ

ຖ້າທ່ານຕອບວ່າ ບໍ່ແມ່ນ, ກໍຢ່າປະກອບຟອມນີ້

☐ ແມ່ນ ☐ ບໍ່ແມ່ນ

ຂ້າພະເຈົ້າແມ່ນພົນລະເມືອງຂອງສະຫະຣັຖອາເມລິກາ.

☐ ແມ່ນ ☐ ບໍ່ແມ່ນ

ຂ້າພະເຈົ້າອາຍຸຕໍ່າກວ່າ ສິບຫົກປີຈະບໍ່ລົງຄະແນນໄວດໃຫ້ແກ່ການເລືອກຕັ້ງສະໄໝສາມັນ ຫຼື ສະໄໝວິສາມັນໃດໆ ຈະລົງຄະແນນສຽງໄດ້ຈົນກວ່າວ່າຂ້າພະເຈົ້າມີອາຍຸຄົບສິບແປດປີ.

### 3 ສະຖານະການເປັນທະຫານ/ຢູ່ຕ່າງປະເທດ

☐ ແມ່ນ ☐ ບໍ່ແມ່ນ

ປັດຈຸບັນ ຂ້າພະເຈົ້າພວມເຮັດວຽກເປັນທະຫານ

ລວມເຖິງ ທະຫານຮັກສາດິນແດນແລະທະຫານກອງທຶນ, ແລະຄູສົມລົດ ຫຼື ຜູ້ຢູ່ພາຍໃຕ້ ການດູແລຢູ່ທ່າງໄກຈາກເຮືອນ ເນື່ອງຈາກການເປັນທະຫານ.

☐ ແມ່ນ ☐ ບໍ່ແມ່ນ

ຂ້າພະເຈົ້າອາໄສຢູ່ນອກສະຫະຣັຖ

### 4 ບັດປະຈຳຕົວ - ໃບອະນຸຍາດຂັບຂີ່ຂໍ້ປະຈຳຣັຖວິຊາຕັນ, ໃບອະນຸຍາດ, ຫຼື ບັດປະຈຳຕົວ

☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐

ຖ້າວ່າ ທ່ານບໍ່ມີໃບອະນຸຍາດຂັບຂີ່, ໃບອະນຸຍາດ, ຫຼື ບັດປະຈຳຕົວ, ທ່ານສາມາດນໍາໃຊ້ ເລກສີ່ຕົວສຸດທ້າຍຂອງເລກປະກັນສັງຄົມຂອງທ່ານເພື່ອຂຶ້ນທະບຽນໄດ້ .

x x x - x x -

### 5 ການປ່ຽນຊື່ ຫຼື ທີ່ຢູ່

ຂໍ້ ມູນນີ້ ຈະຖືກນໍາໃຊ້ ເພື່ອປັບປຸງຂໍ້ ມູນການຂຶ້ນທະບຽນໃນ ປັດຈຸບັນຂອງທ່ານ, ຖ້າວ່າ ກ່ຽວຂ້ອງ.

ນາມສະກຸນເກົ່າ

ຊື່

ຊື່ກາງ

ທີ່ຢູ່ເກົ່າ

ເມືອງ

ຣັຖ ແລະລະຫັດໄປສະນີ

### 6 ການປະກາດແຈ້ງ

ຂ້າພະເຈົ້າຂໍປະກາດວ່າຂໍ້ ເທັດຈິງທີ່ຢູ່ໃນແບບຟອມການຂຶ້ນທະບຽນຜູ້ລົງຄະແນນສຽງນີ້ ແມ່ນຄວາມຈິງ. ຂ້າພະເຈົ້າແມ່ນພົນລະເມືອງຂອງສະຫະຣັຖອາເມລິກາ, ຂ້າພະເຈົ້າຈະໄດ້ ອາໄສຢູ່ຕາມທີ່ຢູ່ນີ້ ໃນຣັຖວິຊາຕັນເປັນເວລາຢ່າງໜ້ອຍສາມສິບວັນກ່ອນຮອດວັນເລືອກຕັ້ງຄັ້ງຕໍ່ໄປຂຶ້ນເປັນຄັ້ງທີ່ຂ້າພະເຈົ້າຈະໄດ້ ລົງຄະແນນສຽງ, ຂ້າພະເຈົ້າຈະມີອາຍຸຢ່າງໜ້ອຍສິບແປດປີ. ຂ້າພະເຈົ້າບໍ່ໄດ້ ຂາດ ຄຸນສົມບັດທີ່ເປັນເງື່ອນໄຂໃນການລົງຄະແນນສຽງອັນເນື່ອງມາຈາກຄໍາສັ່ງຂອງສານ, ແລະຂ້າພະເຈົ້າບໍ່ໄດ້ ຢູ່ພາຍໃຕ້ ການຄວບຄຸມດູແລຂອງກົມການແກ້ໄຂການປະພຶດສໍາລັບກໍລະນີການຖືກລົງໂທດໃນຄວາມຜິດຮ້າຍແຮງຂອງໃນ ຫຼື ນອກຣັຖວິຊາຕັນ.

ຊື່ນີ້

ລົງວັນທີບ່ອນນີ້



WASHINGTON

Secretary of State

PO Box 40229  
Olympia, WA 98504-0229

ຕ້ອງຕິດສະແຕັມ  
ແບບທຳມະດາ



ກະຮຸນາຂຽນທີ່ຢູ່ຫ້ອງການການເລືອກຕັ້ງປະຈຳຄາວຕີ້ຂອງທ່ານ ຂ້າງລຸ່ມນີ້:

WA State Elections Division  
PO Box 40229  
Olympia, WA 98504-0229

**Adams County**

210 W Broadway, Ste 200  
Ritzville, WA 99169  
(509) 659-3249

**Asotin County**

PO Box 129  
Asotin, WA 99402  
(509) 243-2084

**Benton County**

PO Box 470  
Prosser, WA 99350-0470  
(509) 736-3085

**Chelan County**

350 Orondo Ave Ste 306  
Wenatchee, WA 98801-2885  
(509) 667-6808

**Clallam County**

223 E 4th St, Ste 1  
Port Angeles, WA 98362  
(360) 417-2221

**Clark County**

PO Box 8815  
Vancouver, WA 98666-8815  
(564) 397-2345

**Columbia County**

341 E Main St, Ste 3  
Dayton, WA 99328  
(509) 382-4541

**Cowlitz County**

207 4th Ave N, Rm 205  
Kelso, WA 98626-4124  
(360) 577-3005

**Douglas County**

PO Box 853  
Waterville, WA 98858  
(509) 888-6402

**Ferry County**

350 E Delaware Ave, Ste 2  
Republic, WA 99166  
(509) 775-5200

**Franklin County**

PO Box 1451  
Pasco, WA 99301  
(509) 545-3538

**Garfield County**

PO Box 278  
Pomeroy, WA 99347-0278  
(509) 843-1411

**Grant County**

PO Box 37  
Ephrata, WA 98823  
(509) 754-2011 ext 2704

**Grays Harbor County**

100 W Broadway, Ste 2  
Montesano, WA 98563  
(360) 964-1556

**Island County**

PO Box 1410  
Coupeville, WA 98239  
(360) 678-8290

**Jefferson County**

PO Box 563  
Port Townsend, WA 98368-0563  
(360) 385-9119

**King County**

919 SW Grady Way  
Renton, WA 98057  
(206) 296-8683

**Kitsap County**

614 Division St, MS 31  
Port Orchard, WA 98366  
(360) 337-7128

**Kittitas County**

205 W 5th Ave, Ste 105  
Ellensburg, WA 98926-2891  
(509) 962-7503

**Klickitat County**

205 S Columbus, Rm 203  
Goldendale, WA 98620  
(509) 773-4001

**Lewis County**

PO Box 29  
Chehalis, WA 98532-0029  
(360) 740-1164

**Lincoln County**

PO Box 28  
Davenport, WA 99122-0028  
(509) 725-4971

**Mason County**

PO Box 400  
Shelton, WA 98584  
(360) 427-9670 ext 469

**Okanogan County**

PO Box 1010  
Okanogan, WA 98840-1010  
(509) 422-7240

**Pacific County**

PO Box 97  
South Bend, WA 98586-0097  
(360) 875-9317

**Pend Oreille County**

PO Box 5015  
Newport, WA 99156  
(509) 447-6472

**Pierce County**

2501 S 35th St, Ste C  
Tacoma, WA 98409  
(253) 798-VOTE

**San Juan County**

PO Box 638  
Friday Harbor, WA 98250-0638  
(360) 378-3357

**Skagit County**

PO Box 1306  
Mount Vernon, WA 98273-1306  
(360) 416-1702

**Skamania County**

PO Box 790, Elections Dept  
Stevenson, WA 98648-0790  
(509) 427-3730

**Snohomish County**

3000 Rockefeller Ave, MS 505  
Everett, WA 98201-4060  
(425) 388-3444

**Spokane County**

1033 W Gardner Ave  
Spokane, WA 99260  
(509) 477-2320

**Stevens County**

215 S Oak St, Rm 106  
Colville, WA 99114-2836  
(509) 684-7514

**Thurston County**

2000 Lakeridge Dr SW  
Olympia, WA 98502-6090  
(360) 786-5408

**Wahkiakum County**

PO Box 543  
Cathlamet, WA 98612  
(360) 795-3219

**Walla Walla County**

PO Box 2176  
Walla Walla, WA 99362-0356  
(509) 524-2530

**Whatcom County**

PO Box 369  
Bellingham, WA 98227-0369  
(360) 778-5102

**Whitman County**

PO Box 191  
Colfax, WA 99111  
(509) 397-5284

**Yakima County**

PO Box 12570  
Yakima, WA 98909-2570  
(509) 574-1340

**WA State Elections Division**

PO Box 40229  
Olympia, WA 98504-0229  
1 (800) 448-4881